

# Les Palabres d'aquí

octobre  
→ décembre  
2021



ateliers  
spectacles  
expos  
découvertes  
...

Mieux connaître les richesses du *Parc naturel régional des Pyrénées catalanes* grâce à des animations coorganisées avec des acteurs locaux, qui ont à cœur de partager leurs passions.

Rencontrons-nous autour des patrimoines naturels, culturels et humains.

# Les Palabres d'aquí

## octobre → décembre 2021

|                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Jusqu'au 31</b><br><b>VALCEBOLLÈRE</b>                          | <b>EXPOSITION</b><br><b>L'exil en héritage</b><br>Située au cœur de l'événement, avec la diffusion du film JOSEP, cette exposition sur la Retirada, comporte une <b>sélection de dessins de Josep Bartoli et de photographies de son oncle, Georges Bartoli</b> . Deux regards, deux expressions artistiques, le même sang, pour raconter en images cette page d'histoire, au passé et au présent. Valcebollère porte aussi la trace des chemins de la Retirada et cette mémoire.                                                                        | <b>Tout public.</b><br><b>Rendez-vous :</b> de 10 h à 18 h tous les jours, salle des fêtes entrée du village.<br><b>Infos :</b> 06 22 30 85 75<br><b>Gratuit.</b><br><b>En partenariat</b> avec le Mémorial du camp de Rivesaltes.                                                                                                                                           |    |
| <b>Jusqu'au 15</b><br><b>MATEMALE</b>                              | <b>EXPOSITION</b><br><b>L'œil sur la montagne</b><br><b>60 photographies sur bâches dans les rues de Matemale</b> , réalisées par deux photographes, Marie Dorigny et Patrick Bard sur le monde paysan montagnard. Il s'agira cette année d'un tour du monde avec un thème central, l'accès à la terre.                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Tout public</b><br><b>Jusqu'au 15 octobre</b><br><b>Infos :</b> Office de tourisme de Matemale, 04 68 30 59 57                                                                                                                                                                                                                                                            |   |
| <b>Dimanche 3</b><br><b>VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT</b>               | <b>BALADE PATRIMOINE</b><br><b>À l'époque de Prosper Mérimée</b><br>Prosper Mérimée, l'un des premiers inspecteurs généraux des Monuments Historiques, va venir en Roussillon en 1834. Il s'appuie sur des érudits catalans pour sensibiliser à la protection des monuments du passé. L'association Le Temps du Costume Roussillonnais évoquera cette <b>période méconnue avec les tenues qui étaient alors à la mode</b> , mais aussi celles des gens du peuple fidèles au costume catalan, dans une pérégrination au sein de la cité.                  | <b>Tout public.</b><br><b>Rendez-vous :</b> 15 h Porte de France, Villefranche-de-Conflent. Fin 17 h<br><b>Inscription obligatoire :</b> 04 68 05 87 05<br><b>Intervenant :</b> Association le temps du costume Roussillonnais                                                                                                                                               |  |
| <b>Samedi 9</b><br><b>CASTEIL (ABBAYE DE ST MARTIN DU CANIGOU)</b> | <b>ATELIER DÉCOUVERTE</b><br><b>Cuisine des moines du Moyen-Âge</b><br>Les habitants de Casteil et de l'abbaye seront invités à participer à l'un des deux ateliers proposés. M <sup>me</sup> Campech, <b>historienne de la cuisine</b> , mettra l'espace en scène et fera découvrir les saveurs des cuisines des moines au Moyen-Âge en abordant les spécificités de la cuisine catalane. Le repas partagé sera l'occasion de partager les spécialités de chacun et de découvrir l'activité des producteurs locaux qui seront invités à cette occasion. | <b>Rendez-vous :</b> 10 h45 ou 11 h 45 à l'Abbaye.<br>Fin prévue 15 h<br>L'accès à l'Abbaye se fait à pied depuis le village de Casteil. 200 m de dénivelé parcours de 1,5 km de difficulté facile.<br><b>Particularités :</b> prévoir vêtements chauds et pique-nique<br><b>Information, inscription :</b> 06 74 70 85 89<br><b>Intervenants :</b> Les causeries culinaires |  |
| <b>Samedi 23</b><br><b>CAMPÔME</b>                                 | <b>BALADE PATRIMOINE</b><br><b>Par une journée d'automne à Campôme</b><br>Une visite du joli petit village de Campôme, <b>ses ruelles, son patrimoine</b> et son environnement naturel. La balade sera suivie d'une castanyada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Tout public</b><br><b>Rendez-vous :</b> 15 h place de la mairie, Campôme.<br>Fin prévue 17 h<br><b>Intervenante :</b> Laëtítia Sitja<br><b>Inscription obligatoire :</b> 06 23 08 65 23<br>Limitée à 20 personnes                                                                                                                                                         |  |
| <b>Mercredi 27</b><br><b>OLETTE</b>                                | <b>ATELIER LUDIQUE</b><br><b>Atelier de décoration avec la Nature</b><br><b>Les fêtes de fin d'année approchent à grand pas...</b><br>C'est le moment de penser à la décoration de cette année, pourquoi pas avec ce que l'on trouve dans la Nature ? Après une balade autour de la Maison du Parc pour collecter la matière première, nous confectionnerons de jolies décorations pour Halloween ou Noël.                                                                                                                                               | <b>Tout public :</b> à partir de 5 ans<br><b>Rendez-vous :</b> à la Maison du Parc, Olette de 14 h à 17 h<br><b>Intervenant :</b> Julie Liénard (PNR)<br><b>Information et inscription obligatoire :</b> 04 68 04 97 60<br><b>Particularités :</b> prévoir des équipements de marche et des paniers.                                                                         |  |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>mercredi 17</b><br><b>OLETTE</b> | <b>SPECTACLE VIVANT</b><br><b>Petite pelote</b><br>Enroulez le fil de nos pelotes multicolores, <b>au son de l'accordéon</b> . Vous croiserez de fameux amis des tout-petits, lapin, crapaud, souris, hibou...et peut-être escargot, s'il est encore en voyage ! Chacun cherche un abri, une maison, un jardin. Suivons-les, au fil des contes et ritournelles. | <b>Jeune public :</b> à partir de 9 mois<br><b>Rendez-vous :</b> 10 h 30 Maison du Parc, Olette<br><b>Intervenant :</b> Compagnie le Cri de la miette<br>Durée 45 mn<br><b>Inscription :</b> 04 68 04 97 60 |  |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samedi 4</b><br><b>FILLOLS</b>   | <b>SÉANCE D'ÉCOUTE COLLECTIVE</b><br><b>Filloles en Résonances</b><br>Une séance d'écoute festive qui donne à entendre la <b>création sonore collective des habitant-es de Fillols</b> , inspiré-es par leur charmant village. Cette création s'inscrit dans une démarche d'atelier proposé par l'association Beau bruit et son projet 2021 « villages en résonances ».              | <b>Tout public</b><br><b>Rendez-vous :</b> 19 h, salle des fêtes de Fillols fin 20 h 30 max<br><b>Intervenant :</b> « Résonances, le Conflent à nos oreilles », média local, participatif et sonore.<br><b>Contact :</b> contact@resonances.xyz - 07 68 09 03 41<br><b>Nombre de places :</b> 50 |  |
| <b>Mercredi 15</b><br><b>OLETTE</b> | <b>SPECTACLE VIVANT</b><br><b>Un air d'hiver</b><br><b>Des contes traditionnels et modernes venus du froid :</b> la Moufle, le Soleil Disparu, Noël de Grand Loup... joués debout et en musiques ! Des jeux de doigts et des comptines pour les plus petits : Monsieur Pouce dans la neige, L'as-tu vu ? Le tout ponctué de chansons originales et de «classiques» aux arrangements. | <b>Jeune public</b> à partir de 3 ans<br><b>Rendez-vous :</b> 17 h Maison du Parc, Olette, durée 1 h<br><b>Intervenant :</b> Compagnie le Tympan dans l'œil<br><b>Inscription :</b> 04 68 04 97 60                                                                                               |  |

|                 |                                                                                                            |                                                                                                                                  |                                                                                                                |                                                                                                        |                                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LÉGENDES</b> |  Adapté au jeune public |  Accessible aux personnes à mobilité réduite. |  Apporter votre pique-nique |  Bilingue catalan |  Marche |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

“Les histoires de feu finissent mal... en général”



“Chacun sa route, chacun son chemin, passe le message à ton voisin”



“Ne me quitte pas”



“Simple basique”





#QueLaMontagneEstBelle

www.parc-pyrenees-catalanes.fr

## Parc naturel régional des Pyrénées catalanes

**Maison du Parc**  
 La Bastide, 66360 Olette  
 Tél. 04 68 04 97 60  
 contact@pnrpc.fr

**www.parc-pyrenees-catalanes.fr**